

1. Bezbjednosna uputstva i uputstva za upotrebu	2
2. Postavljanje i priključenje	5
3. Opis upravljanja	9
4. Uputstva za rukovanje	14
5. Čišćenje i održavanje	24
6. Savjeti za anomalije u funkcionisanju	28

Zahvaljujemo se Vam za izbor našeg proizvoda.

Savjetujemo Vam da pažljivo pročitate uputstva u ovom priručniku, da bi razumjeli kako pravilno i bezbjedno upotrebljavati Vaš stroj za pranje posuđa.

Priručnik je razdijeljen na više djelova, u kojima su postepeno opisane funkcije stroja za pranje posuđa, zajedno s jasnim uputstvima, koje dopunjuju detaljne ilustracije.

Navedeni su i savjeti za pravilnu upotrebu košara, raspršivačkih ručica, posuda, filtera, programa pranja, te za upotrebu gumbova za upravljanje. Držite se savjeta za postupke čišćenja, da bi Vaš stroj za pranje posuđa ostao optimalnom stanju.

Priručnik daje brze i jednostavne odgovore na sva Vaša pitanja u vezi Vašeg novog stroja za pranje posuđa.

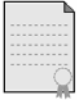


**UPUTSTVA ZA POSTAVLJANJE:** odnose se na **kvalifikovanog tehničara** koji treba izvršiti instalaciju, staviti u uporabu i provjeriti aparat.



**UPUTSTVA ZA KORISNIKA:** daju savjete za uporabu, opis komandi i pravilne operacije čišćenja i održavanja aparata.

## 1. Bezbednosna uputstva i uputstva za upotrebu



OVAJ JE PRIRUČNIK SASTAVNI DIO APARATA, ZATO MORA UVIJEK BITI NEOŠTEĆEN U BLIZINI STROJA ZA PRANJE POSUĐA NA RASPOLAGANJU. PRIJE POČETKA UPOTREBE STROJA NAJPRIJE PAŽLJIVO PROČITAJTE SVA UPUTSTVA IZ OVOG PRIRUČNIKA.

NAPRAVU MORA POSTAVITI ODGOVARAJUĆE OSPOSOBLJEN STRUČNJAK, I TO SUKLADNO VAŽEĆIM PROPISIMA. NAPRAVA JE NAMIJENJENA UPOTREBI U DOMAĆINSTVU, I ODGOVARA TRENUTNO VAŽEĆIM **DIREKTIVAMA EEC 73/23, 89/336 (UKLJUČIVO S 92/31 I 93/68)**, UKLJUČIVO S SPREČAVANJEM I IZDVAJANJEM RADIO-FREKVENCIJSKE INTERFERENCIJE.

NAPRAVA JE NAMIJENJENA ISKLJUČIVO PRANJU I SUŠENJU POSUĐA; SVAKA DRUGA UPOTREBA SMATRA SE NEODGOVARAJUĆOM. **PROIZVOĐAČ OTKLANJA BILO KAKVU ODGOVORNOST U SLUČAJU UPOTREBE STROJA U DRUGAČIJE NAMJENE OD GORE OPISANIH.**



NATPISNA TABLICA S TEHNIČKIMI PODACIMA, SERIJSKIM BROJEM I OZNAKAMA, NALAZI SE NA VIDNOM MJESTU S UNUTRAŠNJE STRANE VRATA. **NATPISNU TABLICU S UNUTRAŠNJEG RUBA VRATA NE SMIJETE NIUKOM SLUČAJU ODSTRANITI.**



ODBAČENU AMBALAŽU NE OSTAVLJAJTE KOD KUĆE BEZ NADZORA. SORTIRAJTE RAZLIČITE MATERIJALE I ODNESITE IH NA NAJBLIŽE SAKUPLJALIŠTE RAZVRŠTENIH OTPADAKA.



NAPRAVA MORA BITI UZEMLJENA SUKLADNO VAŽEĆIM PROPISIMA O ELEKTRIČNOJ BEZBJEDNOSTI.

**PROIZVOĐAČ NE PREUZIMA ODGOVORNOST ZA OZLJEDE LJUDI ILI ZA MATERIJALNU ŠTETU, KOJA BI EVENTUALNO NSATALA ZBOG NEPOSTOJEĆEG ILI NEPRAVILNOG UZEMLJENJA.**



AKO JE APARAT NAMJEŠTEN NA POD PREKRIVEN SAGOM ILI NEKIM DRUGIM MATERIJALOM, UVJERITE SE DALI SU OTVORI NA DONJOJ STRANI SLOBODNI.

DA BI SPRIJEČILI NEPOTREBNU POTROŠNJU ELEKTRIČNE ENERGIJE, NAKON SVAKE UPOTREBE ISKLJUČITE STROJ ZA PRANJE POSUĐA.




STARI APARAT KOJEG VIŠE NE BUDETE UPOTREBLJAVALI, MORATE ONESPOSOBITI. ISKLJUČITE UTIKAČ IZ UTIČNICE I ODREŽITE PRIKLJUČNI KABEL. ISTO TAKO OSIGURAJTE OSTALE DJELOVE APARATA, KAO ŠTO SU BRAVE, VRATA, ITD., KOJI BI MOGLI PREDSTAVLJATI POTENCIJALU OPASNOST ZA DJECU U IGRI.



OVAJ APARAT JE SA OZNAKOM DA JE U SKLADU SA **EUROPSKOM ODREDBOM 2002/96/EC**, WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT (**WEEE**).

AKO SE OVAJ PROIZVOD ODKLONI NA PRAVILAN NAČIN, KORISNIK UČESTVUJE U PREVENICIJI POTENCIJALNIH NEGATIVNIH POSLJEDICA ZA OKOLINU I ZDRAVLJE.



SIMBOL  KOJI SE NALAZI NA PROIZVODU ILI NA PRIPRATNOJ DOKUMENTACIJI POKAZUJE DA OVAJ PROIZVOD NE SMIJE BITI TRETIRAN KAO KUĆNI ODPADAK NEGO TREBA BITI ODNESEN NA ODGOVARAJUĆE MJESTO GDJE SE SAKUPLJAJU NEUPOTREBLJIVE ELEKTRIČNE I ELEKTRONSKE APARATURE.

TRABA SLIJEDITI NORME SA ODREBENE TERITORIJE ZA ODLAGANJE ODPADAKA. ZA DETALJNIJE INFORMACIJE O TRETMANU, PONOVNOJ UPORABI I RIKIKLACIJI OVOG PROIZVODA, TREBA KONTAKTIRATI ODGOVARAJUĆI LOKALNI URED, SLUŽBU PRIKUPLJANJA DOMAĆIH ODPADAKA ILI PRODAVNICU U KOJOJ JE PROIZVOD KUPLJEN.

U SLUČAJU KVARA ISKLJUČITE STROJ ZA PRANJE POSUĐA IZ ELEKTRIČNE MREŽE I ZATVORITE SLAVINU ZA DOVOD VODE.



NE UPOTREBLJAVAJTE APARATE, KOJI SU BILI OŠTEĆENI U TRANSPORTU. AKO SE KOLEBATE, POSAVJETUJTE SE S VAŠIM PRODAVAČEM.



OVU PERILICU POSUĐA SMIJU KORISTITI SAMO ODRASLI.

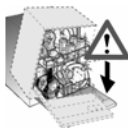
OSOBE S UMANJENIM MENTALNIM ILI TJELESNIM SPOSOBNOSTIMA SMIJU KORISTITI OVU PERILICU SAMO UZ NADZOR OSOBE KOJA JE ODGOVORNA ZA NJIHOVU SIGURNOST.

DJECU DRŽITE PODALJE OD DETERDŽNTA I AMBALAŽE (PLASTIČNIH VREĆICA, POLISTIRENA ITD.), TE IM NIKAD NEMOJTE DOPUSTITI DA SE Približavaju perilici ili se s njome igraju, budući da se u njoj mogu nalaziti ostaci deterdženta koji mogu trajno oštetiti oči, usta i grlo, te čak izazvati gušenje.



NE UBACIVATI RASTVARAČE KAO ALKOHOL ILI TERPENTIN KOJI BI MOGLI PROUZROKOVATI EKSPLOZIJU.

NE STAVLJATI UNUTAR POSUĐE PRLJAVO OD PEPELA, VOSKA, LAKA.



**NASLANJATI SE ILI SJEDITI NA OTVORENIM VRATIMA STROJA ZA PRANJE POSUĐA MOŽE IZAZVATI OBARANJE, SA POSLJEDICAMA OPASNOSTI ZA OSOBE.**

**NE OSTAVLJATI VRATA STROJA ZA PRANJE POSUĐA OTVORENA JER SE NA NJIH NEKO MOŽE PODAPETI.**



NE SMIJE SE PITI VODA KOJA EVENTUALNO OSTANE U POSUĐU ILI U STROJU ZA PRANJE POSUĐA PO ZAVRŠETKU PROGRAMA PRANJA I PRIJE SUŠENJA.



NOŽEVI I DRUGI KUHINJSKI PRIBORI KOJI IMAJU OŠTRE REZNE IVICE MORAJU BITI SMJEŠTENI U KORPU SA VRHOVIMA OKRENUTIM PREMA DOLJE ILI STAVLJENI NA HORIZONTALAN NAČIN U GORNJU KORPU, PAZEĆI DA SE NE POVRIJEDI I DA NE IZLAZE IZ TE KORPE.

#### MODELI AQUASTOP

NAPRAVA AQUASTOP ZATVORI DOVOD VODE U SLUČAJU PROPUŠTANJA I SPRIJEČI NJENO IZLIVANJE U PROSTORIJU. AKO SE POKVARI, POTREBNO JE POZVATI OSPOSOBLJENOG TEHNIČARA, KOJI ĆE OCIJENITI I POPRAVITI KVAR.

KOD MODELA AQUASTOP DOVODNA CIJEV IMA KONTROLNI (ELEKTROMAGNETSKI) VENTIL. **NIKADA NE REŽITE CIJEV, I NE DOZVOLITE DA KONTROLNI VENTIL PADNE U VODU.** AKO JE DOVODNA CIJEV ZAČEPLJENA, ISKLJUČITE APARAT IZ ELEKTRIČNE MREŽE.



NEPOSREDNO NAKON POSTAVLJANJA STROJA ZA PRANJE POSUĐA IZVRŠITE BRZO ISPROBAVANJE NJEGOVOG DJELOVANJA, PREMA SLIJEDEĆIM UPUTSTVIMA. AKO STROJ ZA PRANJE POSUĐA NE RADI PRAVLNO, ISKLJUČITE GA IZ ELEKTRIČNE MREŽE I POZOVITE NAJBЛИŽI SERVISNI CENTAR. **NE POPRAVLJAJTE APARAT SAMI!**



STROJ ZA PRANJE POSUĐA ODGOVARA SVIM ZAHTJEVIMA VAŽEĆIH PROPISA U VEZI BEZBJEDNOSTI I ELEKTRIČNE INSTALACIJE. SVA TEHNIČKA ISPITIVANJA SMIJE VRŠITI SAMO ODGOVARAJUĆE OSPOSOBLJENA I OVLAŠĆENA STRUČNA OSOBA: **POPRAVCI KOJE IZVRŠAVAJU NEOVLAŠĆENE OSOBE PREDSTAVLJAJU KRŠENJE GARANCIJE I MOGU ZNAČITI OPSANOST ZA KORISNIKA.**

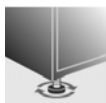
**Proizvođač ne preuzima odgovornost za ozljede osoba, ili za materijalnu štetu, nastalu zbog nepoštivanja gornjih upozorenja, zbog neovlašćenih zahvata na bilo kojem dijelu aparata, ili zbog korišćenja neoriginalnih rezervnih dijelova.**



## 2. Postavljanje i priključenje

Odstranite polistirenske držače košara.

Postavite aparat na željeno mjesto. Stražnju stranu, te obe bočne strane možete nasloniti na zid ili neki drugi dio pokućstva. Ako namjeravate postaviti stroj za pranje posuđa u blizinu izvora toplote, namjestite i odgovarajuću izolacijsku ploču, da bi time spriječili pregrijavanje i kvar aparata. Za obezbjeđenje dovoljne stabilnosti, postavite integrirane ili ugradne strojeve za pranje posuđa samo pod neprekinute radne površine, te ih pričvrstite na susjedne elemente. Za lakši postupak postavljanja, cijevi za dovod i odvod možete usmjeriti u bilo koji smjer. Provjerite da cijevi nisu prignječene, stisnute ili prejako nategnute. Treba se uvjeriti da je stisnuta navrtka zaptivača nakon što su okrenute cijevi u željenom pravcu. Za prolaz cijevi i kabela za napajanje potreban je otvor od Ø minimalno 8 cm.



Nivelirajte stroj pomoću podesivih nožica. Vodoravan položaj stroja neophodan je za njegovo pravilno djelovanje.



**Apsolutno je zabranjeno postaviti stroj za pranje posuđa ispod staklenokeramičke ploče za kuhanje.**

*Mogućno je postaviti stroj za pranje posuđa ispod tradicionalne ploče za kuhanje pod uslovom da je radna površina kuhanja **kontinualna**, i da su i stroj za pranje posuđa i ploča **montirani i fiksirani pravilno**, na način da **ne mogu izazvati** nikakvu **opasnu** situaciju.*

*Prilikom montiranja perilice posuđa pokraj jednog ili više aparata, obavezno se morate pridržavati svih preporuka proizvođača aparata (minimalne udaljenosti, postupka montaže itd.).*



*Stroj za pranje posuđa posjeduje samo jednu nožicu koja se nalazi pozadi i koja se može regulisati preko jednog vijka postavljenog u donjem dijelu na prednjem dijelu aparata.*

### 2.1 Priključenje na dovod vode



**Sprečavanje začepljenja ili oštećenja:** ako je cijev za vodu nova, ili je niste koristili duže vrijeme, prije priključenja provjerite dali je voda čista i bez taloga, da ne bi došlo do oštećenja aparata.

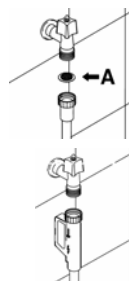
**Stroj za pranje posuđa mora biti priključen na vodovodni sistem s novim cijevima. Nikad ne upotrebljavajte stare, odnosno već upotrebljavane cijevi.**



### PRIKLJUČENJE NA VODOVODNU MREŽU

Dovodnu cijev s plinskim navojem  $\frac{3}{4}$ " priključite na izvor hladne vode, a prethodno umetnite filter mrežicu **A**, priloženu stroju za pranje posuđa. **Cijev najprije čvrsto privijte rukom, a zatim zategnite za četvrtinu okreta kliještima.**

**Kod stroja za pranje posuđa s napravom AQUASTOP, filter je već instaliran u navojni obruč.**

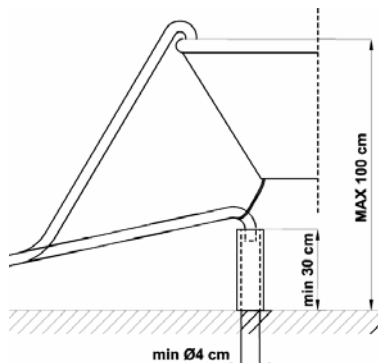


Stroj za pranje posuđa možete priključiti i na dovod tople vode, **koja ne prelazi 60°C**. Ako aparat priključite na dovod tople vode, skraćujete vrijeme pranja za približno 20 minuta, ali zato nešto smanjujete njegovu učinkovitost. Stroj priključite na dovod tople vode na isti način kao i na dovod tople vode.



### PRIKLJUČENJE NA IZLJEV

Odvodnu cijev stroja za pranje posuđa spojite na izljev, koji mora imati promjer barem **4 cm**, odnosno cijev zakvačite pomoću plastičnog držača za kuhinjski umivaonik. Pazite da cijev pritom ne stisnete ili previše ukrivite. Važno je da je tako pričvstite na umivaonik ili na kadu, da se ne bi skinula i pala na pod. Savinuti plastični nosač ima u tu svrhu napravljenu rupicu za pričvršćenje na slavinu ili za zid.



Bez obzira na odabrano rješenje, pobrinite se da kraj odvodne cijevi bude na visini **najmanje 30 i najviše 100 cm** od tla, i da nikad ne bude potopljen u vodu. U slučaju potrebe možete upotrijebiti i produžetak odvodne cijevi do 3 m dužine. U tom slučaju produžetak mora biti postavljen vodoravno, a najveća dozvoljena visina odvoda je samo **85 cm** od tla.



## 2.2 Električno povezivanje i upozorenja



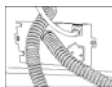
PROVJERITI DA VRIJEDNOSTI NAPONA I FREKVENCije MREŽE ODGOVARAJU ONIMA UPISANIM NA TABLICU ZA IDENTIFIKACIJU APARATA A KOJA SE NALAZI NA UNUTRAŠNJOJ IVICI VRATA.



UTIKAČ KOJI SE NALAZI NA KRAJU KABLA ZA NAPAJANJE I ODGOVARAJUĆA UTIČNICA MORAJU BITI ISTOG TIPA I U SKALADU SA VAŽEĆIM NORMAMA O ELEKTRIČNIM POSTROJENJIMA.

UTIKAČ MORA BITI PRISTUPAČAN POSLIJE IZVRŠENE INSTALACIJE.

**NE SMIJE SE NIKAD ISKLJUČITI UTIKAČ POVLAČENJEM KABLA.**



**U SLUČAJU OŠTEĆENJA KABLA ZA NAPAJANJE TREBA GA ZAMIJENITI OD STRANE KONSTRUKTORA ILI OD STRANE OVLAŠĆENOG SERVISIA. POSLIJE IZVRŠENE ZAMJENE KABLA ZA NAPAJANJE, UVJERITI SE DA JE PREČKA ZA UČVRŠĆENJE KABLA PRAVILNO FIKSIRANA.**



**IZBJEGAVATI UPORABU ADAPTERA ILI DERIVATORA JER BI ONI MOGLI IZAZVATI PREKOMJERNO ZAGRIJAVANJE ILI GORENJE.**

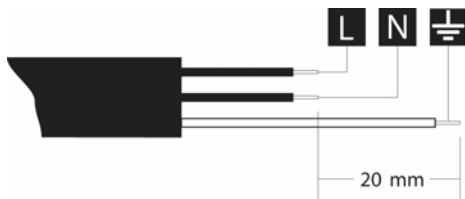
### AKO JE UZ STROJ ISPORUČEN KABEL ZA NAPAJANJE BEZ UTIKAČA:



U FIKSNO OŽIČENJE MORATE INSTALIRATI VIŠEPOLNI PREKIDAČ KOJEM SU KONTAKTI RAZMAKNUTI NAJMANJE **3,5 MM**. NAKON ŠTO STE GA INSTALIRALI, VODITE RAČUNA DA PREKIDAČ BUDE LAKO DOSTUPAN.



PRIKLJUČIVANJE NA ELEKTRIČNU MREŽU MORA IZVRŠITI **KVALIFICIRANI TEHNIČAR** U SKLADU S DOLJE PRIKAZANOM SHEMOM I ODGOVARAJUĆIM PROPISIMA.



L = smeđe  
N = plavo  
⊕ = žuto-zeleno



**Zamjena kabla za napajanje mora biti izvršena od stane konstruktora ili od strane Ovlašćenog Servisa tako da bi se izbjegao bilo kakav rizik.**

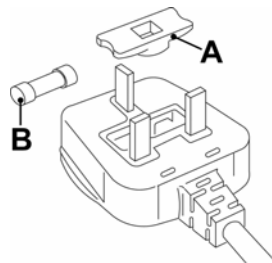

**SAMO ZA KORISNIKE U VELIKOJ BRITANIJI:**


**OVAJ STROJ MORA SE UZEMLJITI.**

**Zamjena osigurača**

Ako je kabel za napajanje opremljen utikačem **BS 1363A** od **13 A**, za zamjenu osigurača u tom utikaču koristite osigurače odobrene za tip **BS 1362** od strane **A.S.T.A.** i pratite sljedeći postupak:

1. Izvadite pokrov osigurača **A** i osigurač **B**.
2. Na pokrov osigurača pričvrstite zamjenski osigurač od **13 A**.
3. Oba dijela ponovno montirajte u utikač.



***Pokrov osigurača mora se ponovo pričvrstiti prilikom zamjene osigurača, a ako ste pokrov izgubili, utikač ne smijete koristiti dok ne montirate odgovarajući zamjenski pokrov.***

***Ispravnost zamjene određuje se pomoću umetka u boji, odnosno boje kojom su otisnute riječi na donjem dijelu utikača.***

*Zamjenski pokrov za osigurač možete nabaviti u trgovini električnom opremom.*





## 3. Opis upravljanja

### 3.1 Gornji panel

Sve komande i kontrole stroja za pranje posuđa nalaze se na gornjem panelu. Operacije paljenja, programiranja, gašenja itd., mogu biti izvršene samo kada su vrata otvorena.



1	<b>GUMB UKLJUČENO/ISKLJUČENO</b> Pritiskom na ovaj gumb perilica se priključuje na struju.
2	<b>LAMPICE KOJE POKAZUJU ODABRANI PROGRAM</b> Osvjetljena lampica pokazuje odabrani program i moguću grešku.
3	<b>GUMB ZA ODABIR PROGRAMA</b> Pritiskom na ovaj gumb nekoliko puta uzastopno, moguće je odabrati željeni program.
4	<b>INDIKATOR NEDOSTATKA SOLI</b> Kada ova lampica svijetli, posudica za sol je prazna.
5	<b>LAMPICA ZA POMOĆNO ISPIRANJE</b> Kada ova lampica svijetli, posuda za pomoćno ispiranje je prazna.
6	<b>GUMB OPCIJE "3/1"</b> Pritisnite ovaj gumb za aktiviranje opcije za korištenje 3/1 proizvoda.
7	<b>INDIKATOR OPCIJE "3/1"</b> Svijetli kako bi naznačio da je funkcija aktivirana.






### ODABIR PROGRAMA ZA PRANJE I UKLJUČIVANJE PERILICE

Za odabir najprikladnijeg programa za pranje posuđa pogledajte donju tablicu koja pokazuje najprikladniji program za pranje posuđa s obzirom na njegovu vrstu i količinu nečistoće.



Nakon što ste pomoću tablice odabrali najprikladniji program za pranje, napravite sljedeće:

- Pritisnite gumb **UKLJUČENO/ISKLJUČENO (1)** i pričekajte da se uključi **LAMPICA KOJA POKAZUJE ODABRANI PROGRAM (2)**;
- nastavite pritiskati gumb za **ODABIR PROGRAMA (3)** dok se ne uključi lampica odabranog programa;
- Zatvoriti vrata; poslije oko **2"** početak će program, tijekom čijeg obavljanja treptati će odgovarajuća **LAMPICA** (koja označuje da je u tijeku program).

PROGRAM BROJ I SIMBOL	STAVITE POSUĐE I PRIBOR ZA JELO	PROGRAM U TIJEKU	TRAJANJE	POTROŠNJA	
			MINUTAMA (2)	VODA LITRI (1)	ENERGIJA kWh (2)
1  NAMAKANJE	Posuđe spremno za pranje	Hladno pretpranje	9'	5	0,02
2  ECO (*) EN 50242	Umjereno zaprljano posuđe pere se odmah nakon upotrebe	Pranje na 50°C Hladno ispiranje Ispiranje na 65°C Sušenje	125'	13	1,01
3  UMJERENO	Umjereno zaprljano posuđe	Hladno pretpranje Pranje na 65°C Hladno ispiranje Ispiranje na 68°C Sušenje	80'	17	1,20
4  INTENZIVNO EXPRESS	Raznoliko posuđe, uobičajeno zaprljano, a ostaci hrane se nisu osušili	Pranje na 65°C Hladno ispiranje Ispiranje na 70°C	50'	10	1,20
5  INTENZIVNO	Vrlo zaprljano posuđe (osim osjetljivog)	Pretpranje na 45°C Pranje na 70°C 2 hladna ispiranja Ispiranje na 70°C Sušenje	105'	20	1,50

Koristite program za namakanje **samo** kada je perilica poluprazna.

Opcija **"3/1" (6)** **ne može** se koristiti s programom **namakanja**.

(\*) Referencijski ciklus je sukladan standardu EN 50242.

(1) Srednja potrošnja uzimajući u obzir regulaciju ublaživača na **nivo 2**.

(2) Trajanje ciklusa i potrošnja energije mogu se mijenjati u funkciji od temperature vode i okoline, od vrste i količine posuđa.



*Pranje neće započeti ako su vrata perilice otvorena ili neispravno zatvorena.*

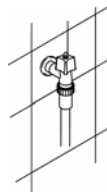


## 3.2 Programi pranja



**Prije pokretanja jednog od programa za pranje treba provjeriti da:**

- je slavina za dovod vode **otvorena**,
- Se u **rezervoaru ublaživača nalazi regenerantna so**,
- Je u **distributeru stavljena odgovarajuća količina deterdženta**,
- su košare **pravilno napunjene**,
- se **raspršivačke ručice slobodno i nesmetano vrte**,
- su **vrata stroja za pranje posuđa nepropusno zatvorena**.



### OPCIJA "3/1"

**(moguća na svim programima osim namakanja)**

Pritiskom na gumb **(6)** aktivirate funkciju **3/1**, koja se potvrđuje paljenjem odgovarajuće lampice. Opcija je namijenjena korištenju sredstva za pranje ili tableta koje već sadrže sol za omekšavanje, odnosno sredstvo za ispiranje, a na tržištu su poznati pod nazivom "3 u jednom", ili "trostruki učinak". Stroj će u takvim slučajevima optimalno iskoristiti proizvod, bez potrošnje soli za omekšavanje ili sredstva za ispiranje, koje bi se moglo nalaziti u stroju za posuđe.

**Napomena:** Prilikom upotrebe opcije "3/1" normalno je da upozoravajuće lampice za sol ili sredstvo za sjaj gore, jer su njihove posudice prazne.



### PONIŠTAVANJE PROGRAMA KOJI JE U TIJEKU

- Da bi se poništio program koji je u tijeku potrebno je, nakon što se otvore vrata, pritisnuti i držati pritisnutu nekoliko sekundi tipku **ODABIR PROGRAMA (3)** sve dok se istovremeno ne uključe **lampice** programa br. **4 i 5** (koje su označene sa "end").



- Zatvorite vrata.
- Nakon otprilike jedne minute perilica će završiti ciklus.

### PROMJENA PROGRAMA

Za promjenu programa koji je u tijeku samo otvorite vrata i odaberite novi program. Nakon zatvaranja vrata perilica će automatski odabrati novi program.



#### DA BI UŠTEDJELI ENERGIJU ! ... I ZAŠTITILI OKOLINU:

- *Stroj uvijek upućujte samo ako je potpuno ispunjen.*
- *Ne perite posuđe pod tekućom vodom.*
- *Upotrebljavajte **najprikladniji** program pranja za vrstu posuđa.*
- *Ne ispirajte posuđe pretpranjem.*
- *Ako je moguće, priključite stroj na toplu vodu, do 60°C.*

#### DA BI SMANJILI POTROŠNJU SREDSTVA ZA PRANJE! ... I ZAŠTITILI OKOLINU

*Fosfati u sredstvima za pranje štetni su za okolinu. Da bi spriječili pretjeranu upotrebu sredstva za pranje i uštedjeli nešto energije, poštujujte slijedeća pravila:*

- **odvojite osjetljivo posuđe od onog, koje je otporno na eventualna sredstva za pranje i na visoke temperature;**
- **ne polivajte sredstvo neposredno po posuđu.**



U slučaju da bude potrebno otvoriti vrata u tijeku faze pranja, program će bit prekinut, odgovarajuća lampica će nastaviti treptati i jedan zvučni signal će upozorit da ciklus nije završen. Bit će potrebno sačekati oko **1 minut** prije nego što se zatvore vrata da bi se nanovo pokrenuo program. Po zatvaranju vrata program će se nanovo pokrenuti sa one točke u kojoj je bio prekinut. Potrebno je izvršiti ovu operaciju **samo u slučaju da je potrebno**, zato što bi moglo prouzrokovati neregularnost u odvijanju programa.



## GAŠENJE

Po završetku programa stroj za pranje posuđa emituje kratki zvučni signal i takođe **lampice** programa br. **4** i **5** (koje su označene sa "end") treptću.



Gašenje stroja se postiže otvaranjem vrata i pritiskom tipke za **UKLJUČENO/ISKLJUČENO (1)**.

## VAĐENJE POSUĐA

Nakon završetka programa pranja pričekajte barem **20 minuta**, prije no što počnete vaditi posuđe iz stroja. Dozvolite mu da se dovoljno ohladi. U svrhu sprječavanja eventualnog kapljanja ostataka vode iz posuđa u gornjoj košari, **preporučujemo** da pražnjenje započnete s donjom košarom.



## 4. Uputstva za rukovanje

Kad je stroj za pranje posuđa pravilno postavljen i prikladno podešen, pripremite ga za upotrebu na slijedeći način:

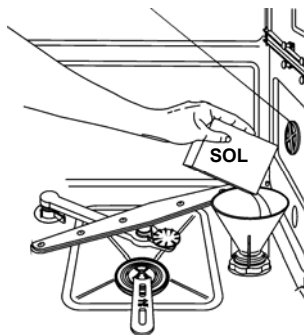
- Podesite sistem za omekšavanje vode;
- Naspite sol za regeneraciju;
- Nalijte sredstvo za ispiranje, te sredstvo za pranje.

### 4.1 Upotreba sistema za omekšavanje vode



Vodeni kamenac (pokazivač tvrdoće vode) može na suhom posuđu uzrokovati bijele pruge, a posuđe može nakon nekog vremena izbljediti. Zato je stroj za pranje posuđa opremljen automatskim sistemom za omekšavanje vode, koji koristi posebnu regeneracijsku sol za smanjivanje njene tvrdoće.

Stroj za pranje posuđa je tvornički podešen na razinu tvrdoće **3** (prosječna tvrdoća **41-60°dF – 24-31°dH**).



Korišćenjem vode srednje tvrdoće, napunite posudicu za regeneracijsku sol u znu na svakih **20 pranja**. Posuda za sol može primiti približno **1,5 kg** soli u znu. Posuda se nalazi na dnu stroja za pranje posuđa. Najprije uklonite donju košaru, zatim odvijte poklopac posude u suprotnom smjeru od kazaljki na satu, te pomoću priloženog lijevka nasipajte sol. Prije no što ponovno zatvorite poklopac, uklonite eventualne ostatke soli iz okoline otvora.



- *Prilikom prve upotrebe stroja, osim soli potrebno je u posudu natočiti i **jedan litar vode**.*
- *Nakon svakog dodavanja soli, uvjerite se dali je poklopac posude za sol **čvrsto zatvoren**. Mješavina vode i sredstva za pranje ne smije niukom slučaju doprijeti u posudu za sol, jer to može biti opasno za djelovanje sistema za omekšavanje vode. U tom je slučaju garancija za stroj nevažeća.*
- *Upotrebljavajte **samo** regeneracijsku sol, namijenjenu domaćim strojevima za pranje posuđa. Ako upotrebljavate sol u tabletama, ne napunite posudu potpuno do vrha.*



- **Ne upotrebljavajte kuhinjsku sol, jer ova sadrži netopive tvari, koje nakon nekog vremena mogu oštetiti sistem za omekšavanje vode.**
- **Kad je potrebno, dopunite posudu za regeneracijsku sol *pred početkom programa pranja*. Tako će voda smjesta odstraniti višak slane rastopine. Duža prisutnost slane vode u unutrašnjosti stroja može uzrokovati **koroziju**.**



**Pazite da ne pomiješate sol i sredstvo za pranje. Dodavanje sredstva za pranje u posudu za sol može trajno oštetiti sistem za omekšavanje vode.**

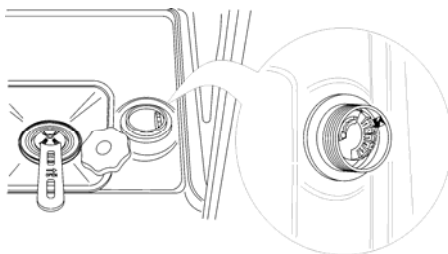
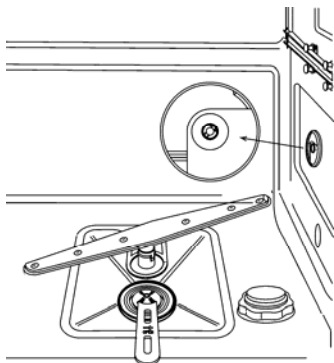
## PRILAGOĐAVANJE SUSTAVA ZA SMANJIVANJE TVRDOĆE VODE

Perilica posuđa opremljena je uređajem putem kojeg korisnik može prilagoditi sustav za smanjivanje tvrdoće vode ovisno o tvrdoći vode iz lokalnog vodovodnog sustava.

S obzirom na model perilice, selektor za prilagođavanje može se nalaziti:

- unutar plastičnog prstena koji se nalazi s **desne** strane u perilici posuđa;
- unutar omekšivača vode, odmah ispod kapice.

Oba selektora imaju **5** postavki.





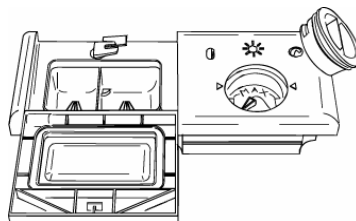
## TABELA TVRDOĆE VODE

TVRDOĆA VODE		PODEŠENOST
Njemački stupnjevi (°dH)	Francuski stupnjevi (°dF)	
0 - 4	0 - 7	Regulacija 1 BEZ SOLI
5 - 15	8 - 25	Regulacija 1
16 - 23	26 - 40	Regulacija 2
24 - 31	41 - 60	Regulacija 3
32 - 47	61 - 80	Regulacija 4
48 - 58	81 - 100	Regulacija 5

Za informacije o tvrdoći vode Vašeg vodovoda, obratite se lokalnom centru za zaštitu voda.

### 4.2 Korišćenje posuda za sredstvo za ispiranje i za pranje

Posudice za sredstvo za ispiranje i za pranje nalaze se na unutrašnjoj strani vrata. Posudica za deterdžent je na lijevoj, a za sredstvo za ispiranje na desnoj strani.



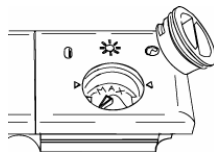
Osim kod programa **NAMAKANJE**, prije svakog programa pranja potrebno je stroju dodati određenu količinu deterdženta u posudicu, koja je tome namijenjena. Sredstvo za ispiranje dodajte samo onda, kad je to potrebno.





## DODAVANJE SREDSTVA ZA ISPIRANJE

Sredstvo za ispiranje omogućuje brže sušenje posuđa i sprječava stvaranje vodenog kamenca. Stroj ga iz posudice na unutrašnjoj strani vrata automatski dozira u vodu tijekom zadnjeg ciklusa ispiranja.



Za dodavanje brilantina:

- Otvorite vrata.
- Okrenite poklopac posudice u smjeru, suprotnom od kazaljki na satu za  $\frac{1}{4}$  okreta, te ga podignite.
- Natočite sredstvo za ispiranje, dok ne napunite posudicu (približno 140 ml). Optički pokazatelj razine na strani poklopca mora biti potpuno pun. Sredstvo za ispiranje dolijte svaki put kad je pokazivač prazan, ili kad zasvijetli upozoravajuća lampica sredstva za ispiranje.
- Ponovo postavite poklopac i zavrtite ga u smjeru kazaljki na satu.
- Krpom obrišite eventualnu prolivenu tekućinu za ispiranje, koja bi mogla uzrokovati prejako stvaranje pjene.

## PODEŠAVANJE DOZIRANJA IZ POSUDICE SREDSTVA ZA ISPIRANJE

Stroj za pranje posuđa je tvornički podešen na srednju tvrdoću vode, no okretanjem gumba u željeni položaj, ovu je podešenost moguće promijeniti. Količina dodanog sredstva za ispiranje srazmjerna je položaju gumba.

- Doziranje sredstva za ispiranje podešavate tako da zaokrenete poklopac posudice u smjeru, suprotnom od kazaljki na satu za  $\frac{1}{4}$  okreta i podignete ga.
- Izvijačem okrenite gumb za podešavanje doziranja sredstva za ispiranje u traženi položaj.
- Ponovo namjestite poklopac i okrenite ga u smjeru kazaljki na satu.



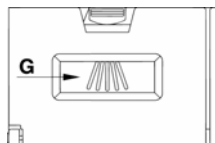
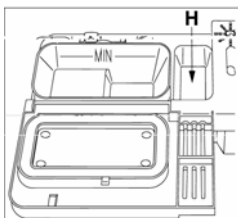
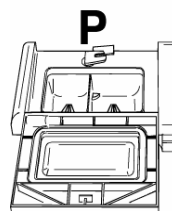
- *Količinu sredstva za ispiranje potrebno je **povećati**, ako posuđe ima blijed izgled, ili su na njemu madeži, odnosno pjege kružnog oblika.*
- *Ako je posuđe na kraju pranja ljepljivo, ili ima bijele pjege, podešenost je potrebno **smanjiti**.*



## DOZIRANJE SREDSTVA ZA PRANJE

Pokolpac posudice za deteredžent otvorite laganim pritiskom na gumb **P**. Nasujte sredstvo za pranje i pažljivo zatvorite posudicu.

Tijekom odvijanja programa pranja, posudica se otvori automatski.



- Kad se odabere program s toplim pretpranjem (pogledajte tablicu s programima), u otvor **G/H** potrebno je dodati još deterdženta (ovisno o modelu).
  - Upotrebljavajte **samo** sredstva, namijenjena strojevima za posuđe. Za postizanje najboljih rezultata pranja najvažnija je kakvoća praška za pranje, kojeg upotrebljavate.
  - Ambalaža sredstva za pranje mora biti zatvorena i moramo je čuvati na suhom mjestu, da spriječimo nastanak kristala, koji negativno utječu na efikasnost pranja. Kad otvorite paket s sredstvom za pranje, potrošite ga što prije, jer vremenom gubi svoju učinkovitost.
  - Ne upotrebljavajte sredstva za pranje, namijenjena ručnom pranju posuđa. Ova se previše pjene, i mogu negativno utjecati na djelovanje stroja za pranje posuđa.
  - Dozirajte odgovarajuću količinu sredstva za pranje. Premala količina će prljavštinu odstraniti samo djelomično, a prevelika je količina rasipna, i ne poboljšava učinkovitost stroja.
  - Na tržištu postoje tekući i praškasti deterdženti različitih kemijskih sastava koji mogu sadržavati **fosfate**, ili biti bez fosfata, ali s **prirodnim enzimima**.
    - Deterdženti koji sadrže **fosfate** učinkovitiji su protiv masti i škroba na **temperaturama višim od 60°C**.
    - S druge strane, deterdženti s **enzimima** učinkoviti su i na nižim temperaturama (**od 40 do 55°C**) i lakše se razgrađuju. S deterdžentima koji sadrže enzime mogu se na nižim temperaturama postići rezultati slični onima koji se upotrebom običnih deterdženata postižu na temperaturi od **65°C**.
- Radi zaštite okoliša preporučujemo upotrebu deterdženata koji **ne sadrže fosfate i klor**.



- **Proizvodi "3/1"**

Ako želite koristiti sredstva za pranje u tabletama, koje već sadrže sol za omekšavanje, odnosno sredstvo za ispiranje, u poglavlju "**Opis ploče za upravljanje**" provjerite dali je vaš stroj opremljen gumbom "**Opcija 3/1**", a zatim u tom poglavlju potražite uputstva za upotrebu te funkcije.

Ako stroj nije opremljen takvim gumbom, preporučujemo korištenje tradicionalnih proizvoda (deterdženta posebno, a posebno soli i sredstva za sjaj), jer bi proizvodi "3/1" prilikom odvijanja uobičajenog programa pranja mogli uzrokovati probleme u obliku bijelih naslaga na posuđu, ili slabijeg sušenja, odnosno ostataka na posuđu.



**Dodavanjem deterdženta u posudicu za ispiranje, bez obzira na to dali je sredstvo u tekućem stanju, stroj za pranje posuđa će se oštetiti.**

## 4.3 Opća upozorenja i savjeti



Prije prve upotrebe stroja za pranje posuđa preporučljivo je da pročitate slijedeće savjete u vezi vrste posuđa, koje želite prati, te načinom slaganja posuđa u stroj.

Za pranje posuđa u domaćinstvu općenito nema nikakvih ograničenja, osim da je u određenim slučajevima potrebno voditi računa o značajkama posuđa.

Prije slaganja posuđa u stroj, potrebno je:

- Odstraniti veće ostatke hrane, npr. kosti, riblje kosti, i sl., koje bi mogli začepiti filter ili oštetiti crpku za vodu.
- Namočiti posude ili tignjeve, kod kojih se je na dnu zapekla hrana, da bi se lakše odstranila. Ovakvo posuđe složite zatim u DONJU KOŠARU.

Posuđe prije slaganja u stroj nije potrebno ispirati pod tekućom vodom. Time samo rasipavate vodu.

**Pravilnim postavljanjem posuđa u stroj postizete najoptimalniji učinak pranja.**



### UPOZORENJE!

- Uvjerite se dali je posuđe pravilno i bezbjedno složeno i da ne sprečava nesmetano okretanje ručki za raspršivanje.
- Izrazito malene predmete ne slažite u košare, jer mogu skliznuti nadolje i blokirati okretanje raspršivačkih ručki ili protočne crpke.
- Šalice, zdjele, čaše i tave morate obrnuti dnom nagore, a udubljeno posuđe složiti ih pod određenim kutem, da se voda može ocijediti.
- Posuđe ne slažite neposredno jedno na drugo.
- Čaše ne slažite preblizu jedne drugima, jer se tijekom pranja dodiruju i mogu se razbiti, ili na dodirnim točkama nakon pranja ostanu na njima mrlje.

**SAVJET:** pred pranjem provjerite, dali je posuđe prikladno za strojno pranje.

### Posuđe, koje nije prikladno za strojno pranje:

- **Drveni predmeti:** Drveno posuđe, pribor i pomagala ne možemo prati u stroju za pranje suđa, jer ne podnose visoke temperature.
- **Ručno izrađeni predmeti:** Ručno izrađeni predmeti rijetko su podesni za pranje u stroju za pranje. Relativno visoka temperatura i sredstva za pranje mogu ih oštetiti.
- **Plastično posuđe:** plastični predmeti, otporni na toplotu, mogu se prati samo u gornjoj košari.
- **Posuđe iz bakra, kositra, cinka i mjedi:** Na tim predmetima iz bakra, kositra (lima), cinka i mjedi mogu se pojaviti mrlje.
- **Aluminijsko posuđe:** Predmeti iz anodiziranog aluminijske može izgubiti boju.
- **Srebrnina:** Srebrno posuđe može dobiti mrlje.
- **Staklenina i kristal:** Općenito, staklenina se može bez problema prati u stroju. Ipak postoje neke vrste stakla, koje ne podnose mehaničko pranje te s vremenom izgube svoju prozornost. Korisnike zato upozoravamo da takvo staklo peru na delikatnom programu.
- **Dekoratивно posuđe:** Moderno ukrašeno posuđe općenito je danas takve kakvoće da garantira postojanost na mehaničko pranje tokom svojeg životnog vijeka. Kod osjetljivijih boja dobro je, da se predhodno uvjerimo, dali neće izbljediti zbog čestog pranja. Ako se dvoumite što se tiče postojanosti boja, perite jedan ili dva komada takvog posuđa u razdoblju jednog mjeseca.



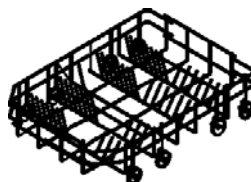
## 4.4 Upotreba košara

U stroj za pranje posuđa možemo složiti **10 kompletnih** serviranja, uključivo sa servirnim posuđem.

### DONJA KOŠARA

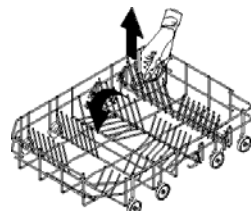
Donja košara je ona koja je ispostavljena najjačem mlazu vode iz donje raspršivačke ručice, zato je prikladna za pranje dijelova posuđa s najtvrdokornijom prljavštinom.

Dozvoljene su sve kombinacije slaganja, pod uvjetom da se posuđe složi s umazanom stranom nadolje, okrenuto prema vodenom mlazu, koji dolazi odozdo.



Košara s nepomičnim nosačima

Donja košara posjeduje podupirače koji se mogu spustiti da bi se što bolje iskoristio prostor na raspolaganju.

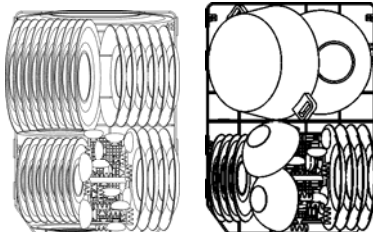


Košara s pomičnim nosačima

### PUNJENJE DONJE KOŠARE

U donju košaru slažemo plitke tanjure, jušne tanjure, tanjure za desert, tave i zdjele, tako da ih okrenemo okomito. Lonci, tave i poklopci moraju biti okrenuti s donjom stranom nagore. Tanjure za glavno jelo i desertne tanjure složimo među predviđene razdjeljke, tako da između njih uvijek ostane nešto praznog prostora.

#### Primjeri slaganja:





### KORPA ZA DRŽANJE PRIBORA ZA JELO

Pribor za jelo mora biti postavljen u korpu na homogen način, sa ručkom okrenutom prema dole i naročito pazeći da se ne pozlijedi na oštrice noževa. Stroj je predodređen da sadrži pribor za jelo svake vrste, sa izuzetkom onih čija dužina može da dostigne prskač koji je postavljen iznad. Kuhače, kašike od drveta i i kuhinjski noževi se mogu staviti u gornju korpu, **pažljivo tako da vrhovi noževa ne izlaze iz korpe.**

Korpa posjeduje jedan **eskluzivni sistem kliznih obarača** nezavisnih jedan od drugog, koji dozvoljavaju seriju korisnih kombinacija pri što boljem iskorištenju prostora na raspolaganju.



Vertikalni inserti



Kretnja za  
izvlačenje inserata

Horizontalni  
insert  
zatvoren

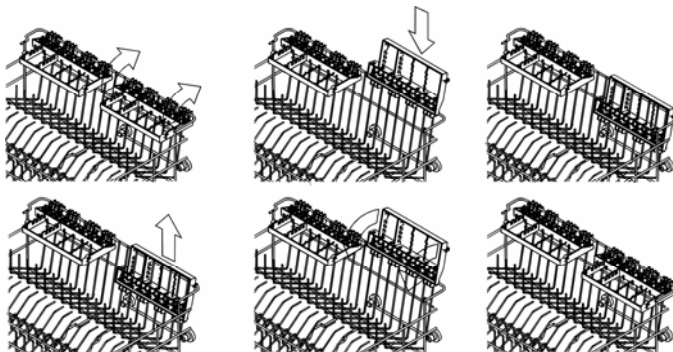


Horizontalni  
insert  
otvoren

### GORNJA KOŠARA

Preporučujemo da gornju košaru upotrebljavate za manje ili srednje veliko posuđe, kao što su čaše, manji tanjuri, šalice za kavu i čaj, plitke zdjele, te desertni tanjuri i lakše, temperaturno postojano plastično posuđe. Ako gornju košaru koristimo u donjem položaju, možemo u nju složiti i servirno posuđe, pod uslovom da je manje zaprljano.

Korpa posjeduje dva obarača "nosač pribora za jelo" koji mogu biti otvoreni ili zatvoreni, u zavisnosti od potrebe. Pogledati dole prikazane slike.

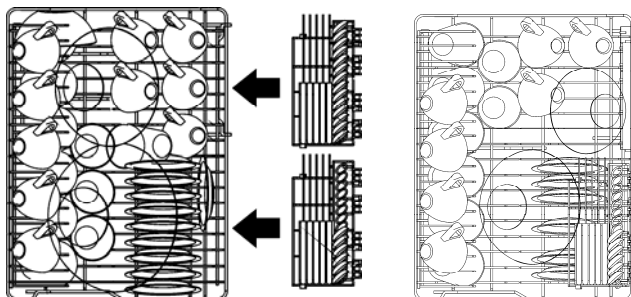




## PUNJENJE GORNJE KOŠARE

Stavite posuđe tako da je gornja strana okrenuta prema naprijed; otvori šalica i udubljenih posuda moraju uvijek biti okrenuti prema dolje. Na lijevoj strani košare šalice i čaše mogu se stavljati na dvije razine. Na desnoj strani košare tanjuri i tanjurići mogu se stavljati okomito u stalke.

Primjeri slaganja:

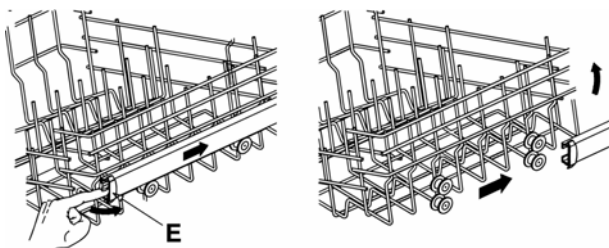


## NAMJEŠTANJE GORNJE KOŠARE

Gornja košara može se staviti u **dva položaja**, ovisno o vašim potrebama i visini posuđa u donjoj košari.

Učinite sljedeće:

- okrenite granični vijak **E** na oba žlijeba, lijevom i desnom, za **90°**;
- izvadite košaru;
- podignite košaru i umetnite manji par kotačića u žljebove;
- vratite granične vijke **E** u njihov izvorni položaj.





## 5. Čišćenje i održavanje



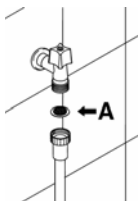
**Prije nego što se pristupi održavanju aparata, izvaditi utikač ili isključiti napon preko dispozitiva za svepolarni prekid.**

### 5.1 Opća upozorenja i savjeti

**Za čišćenje nikad ne upotrebljavajte kiseline ili gruba sredstva za čišćenje.**

Vanjštinu i okvire vrata stroja za pranje posuđa čistite mekom krpom, navlaženom u čistu vodu, ili u uobičajenom deterdžentu, prikladnom za čišćenje obojenih površina.

Brtve vrata čistite mokrom spužvom. Redovito (jednom ili dvaput godišnje) preporučujemo da očistite unutrašnjost stroja i brtvila vrata vlažnom mekanom krpom, te odstranite eventualne ostatke ili naslage.



#### ČIŠĆENJE FILTERA ZA DOVOD VODE

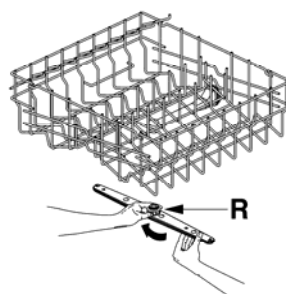
Dovodni filter **A**, namješten na izlazu iz vodovodne slavine, potrebno je redovito čistiti.

Najprije slavinu zatvorimo, odvijemo kraj dovodne cijevi, skinemo filter **A** te ga pažljivo očistimo pod mlazom vode. Potom ga ponovno vratimo nazad u ležište **A**, i dobro pričvrstimo cijev natrag na slavinu.

#### ČIŠĆENJE RASPRŠIVAČKIH RUČKI

Ručke se jednostavno skidaju, povremeno im obrišite mlaznice. Na taj način spriječite moguća začepljenja. Obe ručke temeljito isperite pod mlazom vode te ih pažljivo namjestite nazad u svoje ležajeve. **Provjerite dali se slobodno i nesmetano vrte.**

**Gornju** ručku skinemo tako da odvijemo sigurnosni obruč **R**.







## ČIŠĆENJE PRSKAČA TRANSLATNE VERZIJE

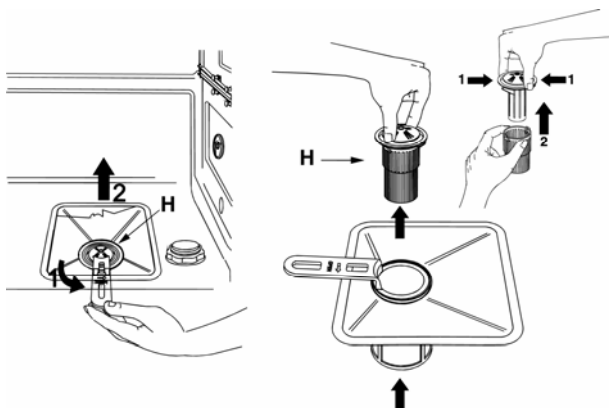
Da bi se izvadio TRASLANTNI prskač potrebno ga je uzeti i podići prema gore, na način da se odvoji i prskač i vod od posude, znači razdvojiti prskač od voda. Oprati i vod i prskač pod tekućom vodom, nanovo zakačiti prskač na vod i i nanovo pozicionirati sklop u odgovarajuće sjedište u posudi.

**Poslije izvršenog ponovnog montiranja provjeriti da li se prskač slobodno okreće (okretati ga ručno nekoliko okretaja) i da li vod može vršiti translaciju bez smetnji.** U obrnutom slučaju provjeriti da li su bili montirani pravilno.



## ČIŠĆENJE GRUPE FILTRA

- Potrebno je periodično pristupiti pregledu centralnog filtra **H** i, ako je potrebno, očistiti ga. Da bi se izvadio potrebno je uhvatiti ručicu, okrenuti je u smjeru suprotnom kazaljke na časovniku i podići je prema gore;
- odozdo gurnuti centralni filter **H** da bi se izvadio iz mikrofiltra;
- razdvojiti dva dijela koja čine filter u plastici pritiskujući tijelo filtra u zoni označenoj sa strelicama;
- izvadići centralni filter podižući ga.





### **OPĆA UPOZORENJA I SAVJETI ZA PRAVILNO ODRŽAVANJE:**

- *Filtere čistite pod tekućom vodom tvrdom četkom.*
- **Prilikom uklanjanja filtra pazite da na njemu ne bude ostataka hrane.** U slučaju da ostaci hrane dospiju u spremnik, mogli bi blokirati hidrauličke komponente ili začepiti mlaznice za ubrizgavanje vode.
- *Važno je da filtere očistite temeljito, sukladno gornjim uputstvima. Ako su filteri začepljeni, stroj za pranje posuđa neće moći pravilno djelovati.*
- *Kod ponovnog namještanja filtera, pazite da ne oštetite crpku za pranje.*

### **AKO JE STROJ BIO DUŽE VRIJEME IZVAN UPOTREBE, PODUZMITE SLIJEDEĆE MJERE OPREZA:**

- *Izvedite dva puta program za pretpranje.*
- **Isključite utikač iz električne mreže.**
- **Ostavite vrata malo otvorena** da se ne stvara neprijatan vonj.
- **Napunite dozirnu posudu sredstva za ispiranje.**
- **Zatvorite vodovodnu slavinu.**

### **PRIJE PONOVNE UPOTREBE:**

- *Provjerite dali se je na dovodnoj cijevi za vodu nakupilo taloga ili hrđe; ako jest, pustite da voda teče neko vrijeme.*
- **Uključite utikač u električnu mrežu.**
- **Ponovo namjestite dovodnu cijev i otvorite slavinu.**

### **OTKLANJANJE MANIH KVAROVA**

*U određenim slučajevima možete neke manje poteškoće otkloniti sami, slijedeći dolje navedena uputstva:*

#### **Program se ne upućuje ...**

- *Dali je aparat priključen na električnu mrežu;*
- *Dali je greška u dovodu struje u aparat;*
- *Dali je dovod vode otvoren;*
- *Dali su vrata stroja pravilno zatvorena.*

#### **Voda ostaje u stroju nakon završetka programa ...**

- *Dali je dovodna/odvodna cev presavinuta ili stisnuta;*
- *Dali je sifon začepljen;*
- *Dali su filteri začepljeni.*



## **Posuđe nakon završetka pranja nije čisto ...**

- Dali ste pravilno dozirali sredstvo za pranje;
- Dali je u posudici za sol dovoljno soli;
- Dali je posuđe pravilno složeno;
- Odabran pravilan program za količinu i stupanj prljavosti;
- Svi filteri čisti i pravilno namješteni;
- Dali su raspršivačke mlaznice na ručkama začepljene;
- Dali se raspršivačke ručice nesmetano okreću.

## **Posuđe se nakon završetka pranja ne osuši, ili ostaje blijedo ...**

- Dali je dovoljno sredstva za ispiranje u posudici;
- Dali je regulacija doziranja sredstva za ispiranje pravilna;
- Dali upotrebljavate dovoljno kvalitetno sredstvo za ispiranje, i dali je sredstvo možda izgubilo svoju učinkovitost (npr. zbog nepravilnog skladištenja, u otvorenoj kutiji, i sl.).

## **Na posudu ostaju bjeličaste pjegе i mrlje nakon završenog pranja ...**

- Dali je regulacija doziranja sredstva za ispiranje prevelika.

## **Mrlje hrđe u spremniku ...**

- Unutrašnjost stroja izrađena je iz nehrđajućeg čelika, zato su bilo kakvi ostaci hrđe mogući samo iz vanjskih izvora (listići hrđe iz vodovodne instalacije, lonaca, pribora, i slično). Za otklanjanje hrđe upotrijebite neko od komercijalnih sredstava za čišćenje hrđe;
- Dali ste pravilno dozirali sredstvo za pranje. Na nekim je deterdžentima označeno da djeluju korozivno;
- Dali je poklopac posude za sol čvrsto zatvoren, i dali je sistem za omekšavanje vode pravilno podešen.



Ako se gornje poteškoće usprkos poštivanju uputstava ponavljaju, pozovite najbliži servisni centar.

**UPOZORENJE:** Garancija ne pokriva zahvate, koje izvršava neovlašćena osoba. Ovakve zahvate mora korisnik platiti sam.

































## 6. Savjeti za anomalije u funkcionisanju

Perilica može signalizirati nekoliko grešaka istodobnim uključivanjem nekoliko lampica. Slijede objašnjenja:

	KVAR	OPIS
E1		<b>Pogreška sustava Aquastop</b> Aktivirao se sustav za sprečavanje poplava (imaju samo određeni modeli). Sustav se pokreće u slučaju curenja vode. Pozovite servisnu službu.
E2		<b>Sigurnosna razina vode</b> Aktivirao se sustav koji ograničava razinu vode u stroju za posuđe. Prekinite program i isključite stroj. Zatim ponovno uključite stroj, odaberite program i započnite s pranjem. Ako se problem nastavi, pozovite servisnu službu.
E3		<b>Pogreška u zagrijavanju vode</b> Voda se ne zagrijava ili parametri grijanja nisu točni. Ponovite program pranja; ako se problem nastavi, pozovite servisnu službu.
E4		<b>Pogreška u nadzoru temperature vode</b> Prekinite program i isključite stroj. Zatim ponovno uključite stroj, odaberite program i započnite s pranjem. Ako se problem nastavi, pozovite servisnu službu.
E5		<b>Kvar na dovodu vode</b> Uređaj ne uzima vodu, odnosno ne uzima je na ispravan način. Provjerite jesu li priključci za dovod vode pravilno priključeni, vodovodna slavina otvorena, a filter čist. Ako se problem nastavi, pozovite servisnu službu.
E6		<b>Kvar na ispuštanju vode</b> Uređaj ne ispušta vodu, odnosno ne ispušta je na ispravan način. Provjerite nije li odvodna cijev savinuta ili prekinuta te jesu li sifon ili filter začepljeni. Ako se problem nastavi, pozovite servisnu službu.



KVAR	OPIS
<b>E7</b>     -end-      	<b>Kvar na regulatoru protoka vode turbine</b> (samo za određene modele) Uređaj ne može točno "izmjeriti" količinu dovoda vode. Prekinite program i isključite stroj. Zatim ponovno uključite stroj, odaberite program i započnite s pranjem. Ako se problem nastavi, pozovite servisnu službu.
<b>E8</b>     -end-      	<b>Kvar na alternativnom sustavu pranja</b> Prekinite program i isključite stroj. Zatim ponovno uključite stroj, odaberite program i započnite s pranjem. Ako se problem nastavi, pozovite servisnu službu.
<b>E9</b>     -end-      	<b>Kvar na sustavu za dovod vode</b> Obratite se servisnoj službi.

 **Lampica isključena**

 **Lampica uključena**

 **Lampica treperi**

Ako se oglasi alarm uređaj prekida program pranja i upozorava na pogrešku.

- Alarmi **E1**, **E2**, **E3**, **E4**, **E8** i **E9** odmah prekidaju rad programa pranja.
- Alarmi **E5** i **E6** prekidaju trenutni program, a kad je kvar popravljen, program se nastavlja.
- Alarm **E7** se prikaže na kraju programa pranja, koji se izvrši do kraja, jer rad stroja nije ugrožen.

Za «resetiranje» alarma potrebno je:

- Otvoriti i zatvoriti vrata stroja ili isključiti stroj. Nakon isključenja alarma možete ponovno programirati stroj.



*U slučaju da anomalija i dalje potraje, potrebno je kontaktirati ovlašćeni Tehnički Servis.*

**TEHNIČKI PODACI**

<b>Širina</b>	447 ÷ 449 mm
<b>Dubina, mjerena do vanjskog ruba ploče za upravljanje</b>	550 mm
<b>Visina</b>	od 820 do 890 mm
<b>Kapacitet</b>	10 Standardno slaganje posuđa
<b>Dovodni pritisak vode</b>	min. 0,05 - max. 0,9 MPa (min. 0.5 – max. 9 bar)
<b>Električna svojstva</b>	Vidi natpisnu tablicu